

Kerbal Space Program - Bug #21719

[LQA] [Zh] Dv value display bug

03/31/2019 12:09 AM - herman8hk

Status:	Ready to Test	Start date:	03/31/2019
Severity:	Low	% Done:	80%
Assignee:	just_jim		
Category:	Spelling/Grammar/Localization		
Target version:	1.10.0		
Version:	1.6.1	Language:	简体中文 (Chinese Simplified)
Platform:	Windows	Mod Related:	No
Expansion:	Core Game, Making History		

Description

Hi, v1.6 schinese version have a bug about the dv display

The photo dv location can't show the value ,may be next time the version update can fix this problem ,thanks

History

#1 - 03/31/2019 10:17 PM - Anth12

- File screenshot0.png added
- Status changed from New to Confirmed
- % Done changed from 0 to 10

Clean install of KSP in chinese...

Confirmed

#2 - 10/22/2019 05:10 PM - just_jim

- Related to Bug #22896: [Breaking Ground] Medium scanner arm is too sensitive to craft motion added

#3 - 10/22/2019 05:10 PM - just_jim

- Related to deleted (Bug #22896: [Breaking Ground] Medium scanner arm is too sensitive to craft motion)

#5 - 10/22/2019 05:13 PM - just_jim

- Status changed from Confirmed to Need More Info
- % Done changed from 10 to 0

This was two builds ago, can we get a confirmation if it's been fixed, or still occurring, please?

#6 - 10/22/2019 05:14 PM - just_jim

- Status changed from Need More Info to Updated
- % Done changed from 0 to 10

#7 - 10/22/2019 05:14 PM - just_jim

- Status changed from Updated to Being Worked On
- % Done changed from 10 to 30

#8 - 10/22/2019 05:14 PM - just_jim

- Status changed from Being Worked On to Ready to Test
- Assignee set to just_jim
- Target version set to 1.8.0
- % Done changed from 30 to 80

#10 - 10/22/2019 05:17 PM - just_jim

- Subject changed from Dv value display bug to [LQA] [Zh] Dv value display bug

#11 - 10/22/2019 07:04 PM - Anth12

- File screenshot2.png added

- File screenshot3.png added

- Status changed from Ready to Test to Not Fixed

- % Done changed from 80 to 50

OK. I dont know how to read or speak chinese.

However looking at the first screenshot (screenshot2.png) please note the following:

For stage number 3 the deltav is 137 + the characters that I assume are for m/s

For stage number 2 the deltav is 2468 + the character that I would assume is M has ... beside it which isnt right in my opinion

Looking at the second screenshot (screenshot3.png) it just displays the number because the deltav is over 10000.

The two options I would think are available are:

1. You can widen the staging menu to fit in the chinese m/s or
2. For chinese remove the m/s entirely except for the total at the bottom

For this reason I would say its not fixed...but it could technically be another bug or perhaps I am just over analyzing

#12 - 10/23/2019 03:20 AM - 050644zf

- Category changed from Camera to Spelling/Grammar/Localization

Anth12 wrote:

OK. I dont know how to read or speak chinese.

However looking at the first screenshot (screenshot2.png) please note the following:

For stage number 3 the deltav is 137 + the characters that I assume are for m/s

For stage number 2 the deltav is 2468 + the character that I would assume is M has ... beside it which isnt right in my opinion

Looking at the second screenshot (screenshot3.png) it just displays the number because the deltav is over 10000.

The two options I would think are available are:

1. You can widen the staging menu to fit in the chinese m/s or
2. For chinese remove the m/s entirely except for the total at the bottom

For this reason I would say its not fixed...but it could technically be another bug or perhaps I am just over analyzing

Confirmed that. As a Chinese player I think replace the chinese unit "m/s" with m/s is okay. And I asked other Chinese players and they accept this change.

#13 - 10/31/2019 08:57 PM - just_jim

- Status changed from Not Fixed to Ready to Test

- % Done changed from 50 to 80

#14 - 11/01/2019 01:27 AM - Anth12

- File screenshot0.png added

- File screenshot4.png added

- Status changed from Ready to Test to Not Fixed

- % Done changed from 80 to 50

screenshot0.png I have circled the issue here.

screenshot4.png shows what it looks like in english.

"m/s" is what I had a problem with. If that were English it would be 'm...' instead of 'm/s'

It shouldn't be cut off like that in my opinion, especially on a deltaV number with 4 digits (1000 to 9999) as a lot of crafts will have deltaV that is 1000-10000

Still Not fixed.

#15 - 02/15/2020 01:22 PM - just_jim

- Status changed from Not Fixed to Ready to Test
- Target version changed from 1.8.0 to 1.9.0
- % Done changed from 50 to 80

#16 - 02/17/2020 04:42 AM - Anth12

- File screenshot0.png added
- Status changed from Ready to Test to Not Fixed
- % Done changed from 80 to 50

050644zf wrote:

Anth12 wrote:

OK. I don't know how to read or speak Chinese.

However, looking at the first screenshot (screenshot2.png) please note the following:

For stage number 3 the deltaV is 137 + the characters that I assume are for m/s

For stage number 2 the deltaV is 2468 + the character that I would assume is M has ... beside it which isn't right in my opinion

Looking at the second screenshot (screenshot3.png) it just displays the number because the deltaV is over 10000.

The two options I would think are available are:

1. You can widen the staging menu to fit in the Chinese m/s or
2. For Chinese remove the m/s entirely except for the total at the bottom

For this reason I would say it's not fixed...but it could technically be another bug or perhaps I am just over-analyzing

Confirmed that. As a Chinese player I think replacing the Chinese unit "m/s" with m/s is okay. And I asked other Chinese players and they accept this change.

"m/s..." is still wrong. 050644zf has mentioned that other Chinese players are OK with just changing it to m/s

#17 - 07/06/2020 03:27 PM - victorr

- Status changed from Not Fixed to Ready to Test
- Target version changed from 1.9.0 to 1.10.0
- % Done changed from 50 to 80

We've made some more changes in this latest 1.10.0 version and would like some feedback on this issue. Thanks.

Files

e364cfaaf51f3de9f1d26cb99eef01f3b297960.jpg	193 KB	03/31/2019	herman8hk
c67c49ec54e736d134bc13a796504fc2d4626960.jpg	164 KB	03/31/2019	herman8hk
screenshot0.png	2.65 MB	03/31/2019	Anth12
screenshot2.png	2.53 MB	10/22/2019	Anth12
screenshot3.png	2.49 MB	10/22/2019	Anth12
screenshot0.png	2.74 MB	11/01/2019	Anth12
screenshot4.png	2.49 MB	11/01/2019	Anth12
screenshot0.png	2.31 MB	02/17/2020	Anth12